



Washington
Maryland
Virginia

Perú y El Salvador en el RFK
encuentro de fútbol
el 26 de marzo.
|| **DEPORTES**



DC lanza web en español
para difundir empleos y otros recursos para Latinx.
|| **Pág.3A**

Viernes 1 de marzo del 2019

www.washingtonhispanic.com

Volumen 14 número 615

Se benefician ciudadanos de El Salvador, Sudán, Nicaragua y Haití

Habrán TPS hasta el 2020

La decisión se debe a una orden provisional de la Corte de Distrito del Norte de California.

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

El Estatus de Protección Temporal (TPS, en inglés) de unos 175,000 salvadoreños en Estados Unidos seguirá vigente hasta el 2 de enero de 2020 por lo que la cancelación, que originalmente se tenía prevista para el mes de septiembre próximo, se pospone.

La extensión es una orden provisional de la Corte del Distrito del Norte de California y fue anunciada este jueves 28 de febrero donde detalla que el TPS seguirá vigente hasta enero 2020.

Además se aclara que la extensión es automática, por lo que no se requiere que los beneficiarios vuelvan a hacer ningún trámite.

El Departamento de Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés) está por

hacer oficial el anuncio también en los casos de Sudán, Nicaragua y Haití

La demanda Ramos contra Nielsen, aún sin resolución final en una corte de California, es la que auspicia este lapso de alivio.

El DHS ya había explicado la posibilidad de extender el TPS de El Salvador hasta enero del próximo año si la demanda Ramos seguía sin un mandato final.

Con la publicación del documento del DHS en el Registro Federal (Diario Oficial de Estados Unidos), esa posibilidad se hará realidad para los salvadoreños beneficiarios y sus familias, además de los ciudadanos de Sudán, Nicaragua, y Haití.

Si la demanda Ramos contra Nielsen no se ha resuelto para enero de 2020, el TPS de El Salvador tiene posibilidad de seguir con vida aún más tiempo.

|| **Pág. 6A**



Los beneficiarios actuales bajo la designación a TPS de El Salvador, Nicaragua, Haití y Sudán, no necesitan reinscribirse para mantener su TPS, siempre y cuando se hayan reinscrito apropiadamente durante el período pasado.

FOTO: ARCHIVO/WH

Militares de Maduro bloquean paso en frontera con Colombia

Incendian ayuda para Venezuela

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

La operación para intentar introducir ayuda humanitaria a Venezuela se encontró el sábado con la resistencia de la Guardia Nacional y la Policía Nacional, que se enfrentó con manifestantes en las inmediaciones de las fronteras con Brasil y Colombia en una jornada que dejó al menos dos fallecidos y más de 300 heridos.

Uno de los momentos más tensos ocurrió cuando decenas de personas salvaron cajas con alimentos y medicinas de dos camiones

que fueron incendiados en uno de los puentes internacionales entre Colombia y Venezuela, donde horas antes más de medio centenar de militares y policías se declararon contra el presidente Nicolás Maduro, que decidió romper relaciones diplomáticas con el gobierno colombiano por apoyar al líder opositor Juan Guaidó.

Estados Unidos pidió el voto a un proyecto de resolución de la ONU que exhorta a “la restauración pacífica de la democracia” en Venezuela, la entrega sin obstáculos de la asistencia humanitaria y elecciones.

|| **Pág. 5A**



Siguiendo la orden de Nicolás Maduro, casi medio centenar de policías lanzaron bombas lacrimógenas que terminaron por incendiar el camión con alimentos y medicina.

FOTO: CORTESÍA.

Homicidio en Bethesda

Hallan un cuerpo en parada de bus

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

La policía del condado de Montgomery se embarcó en la tarea de dar con la identidad de una persona que fue hallada muerta envuelta en una bolsa cerca de una parada de buses, en Bethesda, Maryland, la tarde del pasado lunes 25.

La enorme bolsa plástica de color negra le llamó la atención a una mujer que caminaba por la Old Geor-

getown Road. Más allá de seguir de largo, la mujer vio que la bolsa tenía unos cabos sueltos y cuando levantó uno de los lados vio las piernas de una persona.

“No es algo que quieras ver, pero me mantuve lo más tranquila que pude y supe que tenía que llamar a la policía”, dijo la mujer que alertó al 911 cerca de las 5:30 de la tarde. El hombre era hispano y tenía entre 20 y 30 años. La policía publicó fotos de su ropa y tatuajes para ver si alguien lo identifica.

|| **Pág. 7A**

En Silver Spring

Culminan túnel de Línea Morada

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

El proyecto de construcción de la Línea Morada, que conectará con un tren a las comunidades entre Bethesda, en Montgomery, y New Carrollton, en Prince George's, alcanzó un logro enorme esta semana al culminar la perforación del único túnel con el que cuentan en todas las 16 millas que abarcan.

En el sitio que va desde Arliss Street a Wayne Ave-

nue se ubicará una futura estación del sistema que busca aliviar el tiempo que tardan las personas en trasladarse de un sitio a otro con las rutas que existen actualmente. Los desarrolladores optaron por el túnel cuando se dieron cuenta de que la empinada colina complicaría el tránsito de los trenes.

El proceso no fue del todo afable, ya que los vecinos del área tuvieron que soportar el excesivo y constante ruido que provocaban las máquinas cada vez que avanzaban.

|| **Pág. 4A**

Por la alta demanda buscan regular viajes por la Línea Roja.

|| **Pág. 2A**

Deportan a equipo de Univision de Venezuela.

|| **Pág. 5A**

Bloquean declaración de emergencia de Trump.

|| **Pág. 6A**

Mareros enfrentan posible pena de muerte en Virginia.

|| **Pág. 7A**

Gobierno de Nicaragua libera presos antes de inicio de diálogo.

|| **Pág. 8A**

El más caro de la historia

Harper a los Filis por 330 millones

WASHINGTON HISPANIC
AP

Tomó mucho tiempo y una pila de dinero, pero los Filis de Filadelfia finalmente amarraron los servicios del ex jugador de los Nationals de Washington, Bryce Harper, con un contrato récord. El estelar jardinero y los Filis pactaron el jueves un contrato de 330 millones de dólares y 13 años, el acuerdo más voluminoso en la histo-

ria del béisbol.

El manager de los Filis Gabe Kapler y sus jugadores supieron del acuerdo a voz viva de los fanáticos que estaban detrás de la cueva de Filadelfia, todos pendientes de las noticias en sus teléfonos móviles durante un juego de pretemporada en Clearwater, Florida.

“Si las noticias son ciertas, es un gran momento para nuestro equipo”, dijo Kapler.

“Estoy seguro que la ciudad de Filadelfia va a recibir a Bryce Harper con los brazos abiertos”.

SUPLEMENTOS

SALUD GUÍA:
Ataques cardíacos.

AUTO GUÍA:
Corolla más deportivo.

DEPORTES:
Liberan a ex líder del Barsa.

Para quienes tienen poco o limitado dominio del inglés

DC lanza web de empleo en español

Hispanos podrán hacer trámites y enterarse de recursos disponibles en su idioma.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Una oficina del gobierno del Distrito de Columbia se convirtió en la primera institución en contar con una página web en español, la que se espera conecte a la creciente comunidad hispana con los servicios y oportunidades disponibles que se pierden por el poco o nulo dominio del idioma inglés.

El lanzamiento oficial de la página web en español del

Departamento de Servicios de Empleo (DOES, en inglés) se registró esta semana entre funcionarios y residentes del Distrito que llegaron a la Oficina de la Alcaldesa para Asuntos Latinos (MOLA, en inglés) para enterarse de lo que ofrecería esta nueva herramienta.

“Nuestro sitio web en español mejora nuestra capacidad para brindar un mejor servicio a los habitantes de nuestra comunidad latina de manera eficiente”, dijo el miércoles 27 Unique Morris-Hughes, directora de DOES.

En el Distrito de Columbia los latinos componen el 9 por ciento de la población, según cifras del 2015, y según la oficina del Censo, se habla español en el 44.9% de los hogares en la capital de la nación.

Jackie Reyes, directora de MOLA, dijo sentirse emocionada. “Este ha sido siempre uno de mis sueños, ver que cada día la inclusión de los Latinx se hace realidad”, sentenció.

En la nueva página, los usuarios podrán presentar un reclamo de beneficios por desempleo, salario no pagado



Jackie Reyes (centro), directora de MOLA, estuvo presente en el anuncio del lanzamiento oficial de la página web en español, la primera del Distrito, que beneficiará a miles de personas que hablan poco inglés.

FOTO: NELLY CARRIÓN/WASHINGTON HISPANIC.

y lección laboral; registrarse para el Programa de Empleo de Verano para Jóvenes (SYEP, por sus siglas en inglés); analizar las estadísticas laborales de Distrito de Columbia; obtener información sobre la Licencia Familiar Pagada e información sobre capacitación laboral, oportunidades de empleo.

“Estamos dedicados en garantizar la inclusión de todos los habitantes del Distrito para que puedan acceder a los servicios que brindamos a medida que alineamos nuestro trabajo con los valores de

DC”, dijo la alcaldesa Muriel Bowser.

Su administración anunció que la creación de la página web “DOES en español” también forma parte de una serie de iniciativas denominadas Fair Shot February, u Oportunidades Justas en Febrero, inclinadas reducir la brecha económica entre los residentes de Washington.

Además, de la nueva página web, la Administración también anunció una subvención de \$100.000 dólares que les dará a los padres de niños en edad escolar acceso a los

servicios bilingües de capacitación para la preparación laboral en sectores laborales de gran demanda y en rápido crecimiento.

El DOES utilizará los fondos de la subvención para asociarse con organizaciones comunitarias que ofrecen programas de alfabetización (por ejemplo, cursos de inglés como segundo idioma) y servicios de apoyo (por ejemplo, manejo administrativo intenso) destinados a reducir las barreras de empleo para los padres de niños en edad escolar.

En el condado de Arlington, Virginia

Evalúan licencias de por vida para mascotas

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Los dueños de perros en el condado de Arlington podrán mostrar a fines de este año su amor incondicional por sus amigos de cuatro patas, después de que esta jurisdicción habilite la adquisición de una licencia de por vida para mascotas.

El personal del condado argumenta que el cambio eliminaría el inconveniente de renovar repetidamente las licencias, ahorrando tiempo tanto para la oficina del tesorero del condado como para

los dueños de mascotas, y que reduciría “la cantidad de impuestos de licencia de perros pagados por los dueños de perros durante el curso de la vida de sus mascotas”.

Sin embargo, si se adoptara a fines de este año, la nueva estructura de la licencia entraría en vigencia el 1 de julio. Los dueños de perros cuyas mascotas ya tienen licencia no tendrían que pagar la nueva licencia de inmediato, pero el condado solo vendería licencias de por vida después de esa fecha.

Actualmente una licencia de un año tiene un costo de 10 dólares; la de tres años cuesta

\$25 dólares. De ser aprobada, la nueva licencia de por vida costaría \$30 dólares.

La propuesta inicialmente obtuvo cierto rechazo de los defensores locales de los animales e incluso de algunos miembros de la Junta del Condado, quienes temían que la eliminación del proceso de renovación de la licencia anual significaría que los dueños de perros no tendrían el mismo recordatorio regular para mejorar la rabia de sus mascotas vacunas

La propuesta del condado requeriría que los dueños prueben que su perro ha recibido la vacuna.

Funcionario robó casi \$7 millones

Cuatro años de cárcel por defraudar al condado

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

“Todos los que ocupan cargos de confianza deben demostrar que son dignos de esa confianza”, fueron las palabras de un juez federal que condenó a cuatro años de prisión a un hombre culpable de robar más de 6.7 millones de dólares al condado de Montgomery.

Byung Il Bang, también conocido como Peter Bang, fue agarrado con las manos en la masa llevando a cabo el desfalco más grande en la

historia del condado mientras fungía como director de operaciones del Departamento de Desarrollo Económico.

En el transcurso de cinco años, Bang, de 59 años, de Germantown, transfirió \$6,705,669 en fondos del condado a sus propias cuentas bancarias.

Bang fue capturado cuando el IRS inició una investigación, luego de que el funcionario cambió cheques con grandes sumas en casinos y no quiso revelar la procedencia del dinero.

Aparte de los cuatro años tras las rejas, el juez ordenó

tres años de libertad supervisada y la prohibición explícita de acercarse a los casinos, pues de acuerdo con las investigaciones, fue en estos lugares donde fue a parar la mayoría del dinero.

Señaló que en su condena se tomó en cuenta el buen trabajo que había hecho para el condado antes de violar la confianza de la población. Aún no se ha determinado cómo Bang devolverá lo que robó. Los funcionarios del condado dijeron que aumentarán la supervisión para que nadie pueda volver a robar esto durante tanto tiempo.



SOCIAL SECURITY
“Lo que debe saber sobre sus beneficios del Seguro Social”

Información Oficial **Por Diana Varela**

Preguntas y respuestas

Pregunta:
Mi cónyuge falleció recientemente. Tengo dos hijos menores de edad. ¿Podemos recibir beneficios de Seguro Social?

Respuesta:
Como sobreviviente, usted puede recibir los beneficios si tiene la tutela de un niño quien está recibiendo los beneficios de Seguro Social y el niño es menor de 16 años de edad. Sus hijos tienen derecho a los beneficios de Seguro Social como sobrevivientes hasta la edad de 19 años, si no están casados y son estudiantes a tiempo completo en la primaria o secundaria.
Si no tiene la tutela de niños menores de 16 años de edad, entonces puede recibir los beneficios a los 60 años de edad (o a los 50 años de edad, si usted está incapacitado) para recibir los beneficios como sobreviviente. Infórmese mejor sobre los beneficios para sobrevivientes en www.segurosocial.gov y lea la publicación titulada Beneficios de Sobrevivientes



ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS)
(703) 522-4122 (703) 587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL



BANCARROTA
Le ayudamos a salir de sus deudas

¡¡¡Llámenos!!! Tel: (202) 638 0606 (301) 890 4500 • (703) 550 7030
OFICINA DE ABOGADOS Ammerman y Goldberg
www.ammermangoldberg.com
Pregunte por Mauricio REPORTE DE CRÉDITO Y CONSULTA GRATIS

Somos un agencia que se encarga de resolver sus deudas. Ayudamos a las personas a declararse en Bancarrota bajo el código de Bancarrota.





KITCHEN KOMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina
\$1132⁷⁶



WOLF CLASSIC DARTMOUTH
10'x10' Gabinetes de Cocina
\$2234⁴³



FABUWOOD HALLMARK FROST
10'x10' Gabinetes de cocina
\$2107⁸⁷



SUNNY WOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida
\$2587⁶⁰

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared • 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA
SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS





Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.
No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Facilita el acceso a información personal dependiendo de quien la pide

MD quiere emitir licencias de conducir digitales

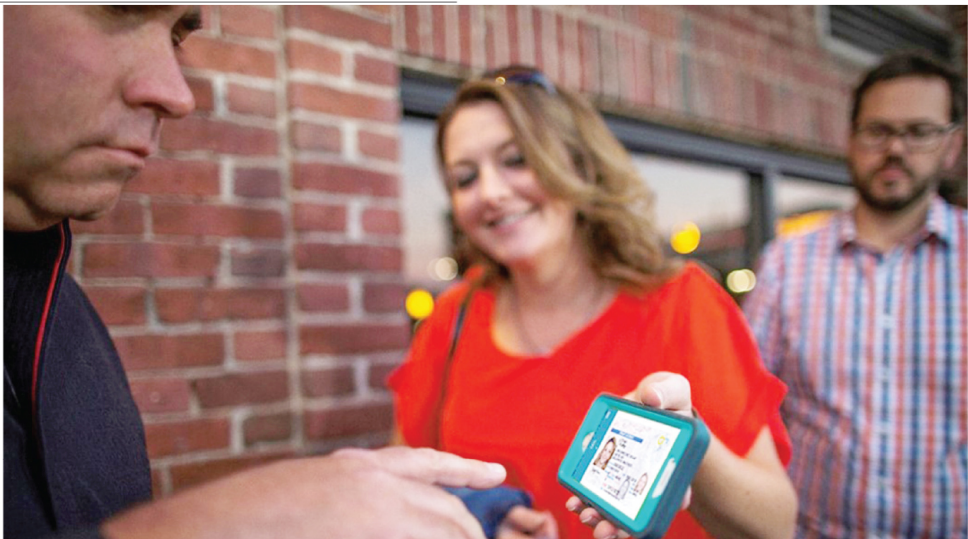
Iniciativa funciona a través de una aplicación móvil que crea un código de respuesta rápida.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Los teléfonos móviles han reemplazado de manera impresionante accesorios que eran de uso común por las personas como relojes, calculadoras, cámaras fotográficas, entre otros.

En Maryland, el teléfono podría funcionar también como una forma de identificación, si es que la Asamblea General de este estado aprueba un proyecto de ley que autoriza la emisión de licencias de conducir digitales. El concepto desarrollado por la Asociación Americana de Administradores de Vehículos Motorizados y la Administración de Vehículos Motorizados de Holanda uti-

liza una aplicación que genera un código de respuesta rápida (un cuadro con patrones en blanco y negro) que al ser escaneado por la policía o por tiendas minoristas, generaría la información requerida. Mientras que la policía tendrá acceso a toda la información normalmente en una licencia física, a los cajeros solo se les dará el nombre de la persona, la foto y uno de los tres identificadores:



La Asociación de Bebidas con Licencia del estado, no están de acuerdo con la propuesta, ya que han gastado en tecnología para escanear las licencias físicas.

FOTO: CORTESÍA/IDEMIA.

“MENORES 18”, “MAYORES DE 18 A MENORES DE 21” o “MAYORES DE 21”, según la Administración de Vehículos Motorizados. La propuesta resultaría conveniente ya que habría una funcionalidad más dentro del teléfono que brinda acceso a información personal cuando sea necesaria, sin embargo, la MVA de Maryland ha dicho que puede que la aplicación no se pueda descargar en todos

los teléfonos. La propuesta indica también que la nueva licencia digital no reemplazaría del todo a las licencias físicas, y que si un oficial de policía considera que no tiene acceso a la información y pide la tarjeta real, los conductores deben proveer el documento. Si bien esta tecnología puede ayudar a algunas empresas, muchos minoristas de bebidas alcohólicas ya han

invertido en diferentes tecnologías de escaneo de ID que pueden no funcionar con una licencia digital, según un representante de la Asociación de Bebidas con Licencia del Estado de Maryland. A favor del proyecto de ley, la asociación propuso una enmienda que garantizaría que los minoristas pudieran aceptar licencias móviles de manera voluntaria.

En proyecto de varios años en Silver Spring

Culminan túnel de Línea Morada

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

El proyecto de construcción de la Línea Morada, que conectará con un tren a las comunidades entre Bethesda, en Montgomery, y New Carrollton, en Prince George's, alcanzó un logro enorme esta semana al culminar la perforación del único túnel con el que cuentan en todas las 16 millas que abarcan.

En el sitio que va desde Arliss Street a Wayne Avenue se ubicará una futura estación del sistema que busca aliviar el tiempo que tardan las personas en trasladarse de un sitio a otro con las rutas que existen actualmente. Los desarrolladores optaron por el túnel cuando se dieron cuenta de que la empinada colina complicaría el tránsito de los trenes. El proceso no fue del todo afable, ya que los vecinos del área tuvieron que soportar el excesivo y constante ruido que provocaban las máquinas cada vez que avanzaban pulgada a pulgada a través de los mil metros de roca y otros



La futura estación en Silver Spring recibirá el nombre de Manchester Place. La excavación culminó con mes y medio de anticipación.

FOTO: CORTESÍA

sedimentos. La excavación, que en ocasiones requirió explosivos, tomó ocho meses y medio y terminó antes de lo previsto, según el gerente del proyecto, Jean-Marc Wehrli. El sitio de Silver Spring, junto con Bethesda, es una de las dos áreas subterráneas a lo largo de la ruta de la Línea Púrpura. La voladura está en curso en el sitio de Bethesda, y la excavación allí conti-

nuará durante dos años, dijo Wehrli. Jeff Ensor, con la Administración de Tránsito de Maryland, dijo que a pesar de las preocupaciones, la apertura de la línea se retrasará, “Creemos que todavía hay oportunidades para que el proyecto se abra en 2022, y el contratista y el estado están trabajando en las negociaciones para ver la mejor manera

de llegar allí”. La construcción del proyecto inició con casi un año de atraso, luego de que el consorcio se encontró con una demanda presentada por los detractores de la nueva línea. El contratista también había dicho que las revisiones ambientales y las adquisiciones de propiedades estaban entre los temas que habían retrasado el progreso.

■ POR COMENTARIO RACISTA

Censuran a delegada de Maryland

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

En un movimiento inusual, los legisladores de Maryland votaron el jueves para reprimir formalmente a una delegada estatal que usó un insulto racial para describir al Condado de Prince George's.

Los miembros de la Cámara de Delegados de Maryland votaron 136-0 el jueves por la noche para censurar a Del. Mary Ann Lisanti. Lisanti, una demócrata que representa al condado de Harford, al noreste de Baltimore, se disculpó el martes por su uso de la palabra que empieza con la letra N y es denigrante para las personas de raza negra. Los comentarios de la delegada surgieron frente a otro colega mientras hacía referencia a un distrito electoral del condado de Prince George's, diciendo que era un “distrito de n----”. Lisanti se puso de pie para dirigirse a sus compañeros delegados el jueves, pero no fue reconocida por el orador



Mary Ann Lisanti

de la casa, quien le pidió a principios de la semana que renuncie. Ella se disculpó más tarde el jueves por la noche. “Las palabras importan. Pueden infligir dolor. Y en este caso, esta palabra representa la más deplorable, y por eso acepto su acción”, dijo. “Yo también denuncié esta palabra. No está en mi vocabulario y no representa mi sistema de creencias, el trabajo de mi vida o mi corazón”. Lisanti dijo que no renunciará y que todavía tiene trabajo por hacer. Ella dijo que aceptaría la invitación de la ejecutiva del condado de Prince George, Angela Alsobrooks.



**TRUSTGUARD
DOUBLE HUNG
WHITE VINYL
REPLACEMENT
WINDOWS**

**PAQUETE
LOW-E,
ARGON**

\$150.87
HASTA 101UI

Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

**3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722**

castlewholesalers.com



**CASTLE
WHOLESALE**

**¡Para ofertas exclusivas,
denos un Like en Facebook,
síguenos en Twitter!**

**Horario: LUNES-VIERNES- 8:00 A.M. - 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO**

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.



John O'Neill Castro
Abogado
Hablo Español

Mencione este anuncio y reciba

\$100
de descuento

Defensa en casos de:

- Agresión
- Robo de tienda
- Ofensas juveniles
- Cargos de drogas
- Destrucción de propiedad
- Conducir en estado de ebriedad (DWI)
- Conducir con licencia suspendida
- Conducir en forma peligrosa (Reckless)
- Chocar y huir (Hit & Run)



4160 Chain Bridge Rd. • Fairfax, VA 22030

703-232-2026

Casi el **60%** de los pacientes que esperan por un donante provienen de comunidades multiculturales.



Inscríbase como donante de órganos y tejidos. Cada Comunidad Tiene Oportunidad

DonateLife.net/ECHO

Después que ejército quema camión con ayuda humanitaria

Crisis se agudiza en Venezuela

Estados Unidos impone sanciones e insta a la ONU para nueva elección.

WASHINGTON HISPANIC
AP

Estados Unidos pidió el miércoles que se vote un proyecto de resolución de la ONU que exhorta a “la restauración pacífica de la democracia” en Venezuela, la realización de elecciones libres y justas, la entrega sin obstáculos de la asistencia humanitaria a todas las personas que la necesiten, y deja claro su apoyo al dirigente opositor Juan Guaidó.

El proyecto de resolución también expresa una “profunda preocupación” por “la violencia y el excesivo uso de la fuerza contra manifestantes desarmados y pacíficos por parte de las fuerzas de seguridad venezolanas” y por “los recientes intentos para impedir la entrega de asistencia humanitaria”.

Durante una reunión del Consejo de Seguridad, el embajador ruso Vassily Nebenzia describió el intento de la oposición venezolana de llevar asistencia humanita-



Nicolás Maduro y su régimen se rehúsan a abrir las fronteras y argumentan su decisión al insinuar que los alimentos y medicamentos están dañados o envenenados.

FOTO: AP.

ria desde Colombia como un “espectáculo humanitario” creado por Estados Unidos. Afirmó que el único objetivo del gobierno del presidente Donald Trump es el “cambio de régimen, incluyendo amenazas de concretarlo con una intervención extranjera”, en violación al principio de la Carta de las Naciones Unidas que rechaza la injerencia en los asuntos internos de otras naciones.

El enviado de Estados Unidos para Venezuela, Elliot Abrams, contestó: “Yo rechazo total y absolutamente las acusaciones sobre intervenciones militares provenientes de un país que ocupa territorios de Georgia y Ucrania”.

Antes de la reunión del consejo, Abrams dijo a la prensa que la política de Estados Unidos “es aplicar tanta presión diplomática, econó-



La Guardia Nacional de Venezuela se reúne en el Puente Internacional Simón Bolívar, visto desde La Parada, Colombia, el lunes 25 de febrero de 2019. Venezuela continúa manteniendo sus fronteras cerradas para impedir el ingreso de ayuda humanitaria.

FOTO: CORTESÍA/ RCN.

mica y política como nos sea posible” junto con las decenas de países que respaldan a Guaidó “para apoyar el deseo del pueblo venezolano a favor de la democracia”.

El proyecto de resolución de Estados Unidos contiene cambios importantes respecto del borrador inicial impulsado por Washington, con el fin de atender las preocupaciones de Rusia, de acuerdo con un diplomático.

Rusia había circulado otro proyecto de resolución en el que “manifiesta preocupación por las amenazas para usar la fuerza” contra Venezuela y “para intervenir” en sus asuntos internos.

En su borrador, Rusia insistió en la solución pacífica de las controversias internacionales y propuso que la situación venezolana sea zanjada “por la vía pacífica”. El proyecto inicial esta-

dounidense solo mencionaba la palabra “paz” en un párrafo en el que Washington pedía reconocer “la perturbación de la paz y la seguridad en la región causada por las acciones de un régimen que ha causado un colapso económico”.

Más de tres millones de venezolanos han huido de su patria en los últimos años en busca de alimentos, medicinas y oportunidades en otros países de la zona.

Tras disgusto de Maduro por entrevista

Maduro deportan a equipo de Univision

WASHINGTON HISPANIC
AP

Las autoridades venezolanas deportaron el martes a un grupo de periodistas encabezados por Jorge Ramos de Univision luego de haberles confiscado la vispera los equipos y celulares en el palacio presidencial tras una entrevista al mandatario Nicolás Maduro que se interrumpió abruptamente.

Ramos y miembros del equipo periodístico de Univision abandonaron a la mañana el hotel donde estaban alojados para dirigirse al aeropuerto

to internacional Simón Bolívar de Maiquetía escoltados por funcionarios del Servicio Bolivariano de Inteligencia Nacional (SEBIN). El grupo periodístico de Univision, compuesto por cinco extranjeros y dos venezolanos, abordaron un vuelo comercial con rumbo a Miami.

Ramos, uno de los periodistas de habla hispana más influyentes en Estados Unidos, dijo que Maduro puso fin a la entrevista a los 17 minutos de su inicio después de que Ramos le mostró al mandatario un video grabado horas antes en el que se veía a jóvenes venezolanos comiendo sobras de comida

de un camión de basura.

El equipo de Univision pudo salir del palacio presidencial luego de dos horas pero sin que les devolvieran sus teléfonos, material periodístico ni las cámaras, dijo Ramos. Indicó que agentes de información les anticiparon que serían deportados el martes, fecha en que de cualquier forma tenían programado su regreso a Miami.

“Se robaron mi trabajo”, dijo Ramos. “Mi trabajo es hacer preguntas”.

El gobierno de Venezuela rechazó la versión de Ramos y lo acusó de intentar montar un incidente internacional después de que altos funcionarios



El periodista de Univision Jorge Ramos muestra el video que afirma que su equipo grabó un día antes, en el que se ve a jóvenes venezolanos comiendo sobantes de comida de un camión de basura en Caracas.

FOTO: AP.

del Departamento de Estado y el senador Marco Rubio retransmitieron reportes en redes sociales sobre lo que llamaron la detención de Ramos al mismo tiempo en que se transmitía una entrevista grabada horas antes con la cadena estadounidense ABC.

Más de 50 gobiernos de to-

do el mundo han reconocido al líder opositor Juan Guaidó como el gobernante legítimo de Venezuela después de que Maduro tomó posesión para un segundo período al frente del país el mes pasado luego de lo que sus detractores describieron como elecciones ilegítimas.

Ramos ya había molestado a uno de los principales críticos de Maduro: el presidente Donald Trump, quien hizo que sacaran al periodista de una conferencia de prensa durante la campaña electoral del 2015 después de que le preguntó sobre sus posturas anti migratorias.

Entabla reuniones con ministros y Presidente

Guaidó se reúne con Bolsonaro

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Juan Guaidó, el hombre reconocido por decenas de países como el presidente legítimo de Venezuela, se reunió el jueves con el presidente de Brasil, Jair Bolsonaro, en don-

de este último dijo que Brasil apoya el restablecimiento de la democracia en Venezuela.

Bolsonaro hizo también un “mea culpa” al afirmar que dos ex presidentes brasileños colaboraron con la actual situación de crisis vivida por Venezuela, en aparente referencia a Luiz Inácio Lula da

Silva y Dilma Rousseff.

Guaidó salió de Venezuela la semana pasada para reunirse con líderes de la región en Colombia, en donde expuso la situación que se vive en el país que por décadas ha estado bajo el régimen chavista, y que ha sumergido al país en la crisis humanitaria más grande de

latinoamérica en los últimos tiempos por la escasez de alimentos y de medicinas.

En Brasil Guaidó dijo que la situación en Venezuela no se trata de paz o guerra, ni de partidos de oposición, sino de vivir en democracia o en dictadura. Mientras Guaidó se dirigía a Venezuela en un avión proporcionado por el gobierno del presidente colombiano Iván Duque, Nicolás Maduro ordenó al ejército el cierre del puente que hace frontera con Brasil.

Más de 50 naciones, entre ellas Estados Unidos, reconocen a Guaidó como líder legítimo de Venezuela, pero



La reunión tuvo lugar el pasado jueves, 28, en el palacio presidencial, en Brasilia.

FOTO: AP

no ha podido sacar del poder a Maduro. El fin de semana pasado fracasaron sus intentos

de llevar a Venezuela ayuda humanitaria desde las vecinas Brasil y Colombia.

Atacados e indefensos

Soldados deciden desertar

WASHINGTON HISPANIC
AP

La sencilla casa en una calle llena de baches de esta localidad de la agitada frontera entre Venezuela y Colombia se ha convertido en un refugio para quienes se acaban de quedar sin hogar: 40 soldados venezolanos que abandonaron sus puestos y huyeron para salvar sus vidas.

Un arriesgado plan de la oposición venezolana para llevar ayuda humanitaria al país fracasó el sábado cuando tropas leales a Maduro se negaron a permitir la entrada de camiones con comida y me-

dicamentos, pero desató una ola de desertiones militares nunca vista durante la crisis que asola al país.

Más de 270 uniformados, en su mayoría de baja graduación, huyeron en el plazo de tres días, dijeron funcionarios migratorios colombianos el lunes.

Sin familia en Colombia, varias docenas fueron a parar a un albergue gestionado por un sacerdote. La vivienda es el lugar desde el que rastrean nerviosos el paradero de los parientes que dejaron atrás, averiguando cómo solicitar asilo y cuáles serán sus próximos pasos.

“La única manera que este gobierno salga, lamentablemente, el pueblo de Venezuela

lo sabe, es que haya una intervención directa”, apuntó el sargento José Gómez, padre de dos hijos. “Los únicos que tienen ese poder son los países internacionales”.

Las desertiones se producen mientras la oposición venezolana presiona a los militares para que reconozcan al líder de la Asamblea Nacional, Juan Guaidó, como el presidente legítimo de la nación. Tradicionalmente, el ejército venezolano ha ejercido de árbitro en disputas políticas, forzando la salida del dictador Marcos Pérez Jiménez en 1958.

Pero la jerarquía militar se mantiene firme del lado de Maduro, quien no ha dado muestras de que tenga intención de renunciar al poder.

BUSINESS CLASS

VENTA DE PASAJES AEREOS A TODA AMERICA-LATINA

AIRLINE TICKET

OFRECEMOS TARIFAS ECONOMICAS A NUESTRA COMUNIDAD HISPANA

FROM: Washington D.C. TO: ARGENTINA \$770 GUATEMALA \$265
Ecuador \$340 URUGUAY \$750
SEAT: 29B PANAMA \$380 COSTA RICA \$310
FLIGHT: A 0198 BOLIVIA \$610 MEXICO \$240
GATE: A12 EL SALVADOR \$260 VENEZUELA \$550
PERU \$450 CHILE \$780
COLOMBIA \$370 NICARAGUA \$310

Estamos ubicados en Woodbridge, Virginia | Teléfono: (703) 982 1040

SU AGENCIA DE VIAJES "Sky Go Travel" TELÉFONO: (703) 982-1040

SE NECESITA ENFERMERA PEDIATRICA PARA STERLING, VIRGINIA

Turnos por el día disponibles.

Se requiere que hable Español para comunicarse con los miembros de familia.

rosie.homehealthconnection.com

PEDIATRIC NURSE REQUIRED FOR STERLING, VIRGINIA AREA

Day Shift available. Spanish speaking require to communicate with family members.

rosie.homehealthconnection.com

Viene de pág. 1

TPS para salvadoreños hasta 2020

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Este aviso también proporciona información que explica los planes del DHS para emitir un aviso posterior que describirá los pasos (a tomar) después del 2 de enero de 2020, en caso de que sea necesario el cumplimiento continuado de la medida cautelar”, explicó el departamento en una publicación. El TPS de estos cuatro países no será terminado en este lapso a menos que haya un fallo definitivo en California que sea inapelable. Sin embargo, la extensión automática aplica solo para los beneficiarios que llenaron sus documentos de registro el año pasado. Juez impide terminación El 3 de octubre pasado, el juez federal (Tribunal para el Distrito Norte de California) Edward Chen impidió que el Gobierno de Trump implementará la terminación del

TPS de El Salvador –además de Nicaragua, Haití, y Sudán– a menos que existiera una decisión final del caso que se debate en su corte. Chen consideró en ese fallo que terminar el TPS de estos países, además de causar “daños irreparables”, llevaba de fondo racismo de parte del presidente Trump, algo que va en desacuerdo con la Constitución de Estados Unidos. El excanciller Hugo Martínez informó a través de su cuenta de Twitter hizo el anuncio del Estatus de Protección Temporal (TPS) considerándolo como un respiro para todos los salvadoreños. A la vez, el Director Ejecutivo de CASA, Gustavo Torres emitió la siguiente declaración con respecto a la decisión de DHS de extender el TPS para El Salvador, Nicaragua, Haití y Sudán “Estamos aliviados de que DHS esté dando el paso obvio de extender el TPS para El Salvador, Nicaragua, Haití y Sudán para cumplir con los



La finalización del #TPS para #ElSalvador y otros países ha sido pospuesta para enero 2020, afirma Ex canciller salvadoreño a través de su cuenta de Twitter.

litigios de manera organizada. Sin embargo, esta decisión no afecta a decenas de miles de tenedores de TPS de otras naciones”, que enfrentan incertidumbre y cuyas vidas po-

drían verse afectadas en cualquier momento. La decisión se produce semanas antes de que el Congreso presente un proyecto de ley para una resolución de inmigración integral

para los titulares de TPS y los soñadores. El Congreso está buscando la solución real: una solución permanente para todos los TPS. Hacemos un llamado al Congreso para que

haga lo correcto y apruebe la legislación para proteger a las familias de TPS y DACA cuyos futuros han sido afectados por los decisiones de un líder caprichoso”.

13 republicanos apoyaron la resolución demócrata

Bloquean declaración de emergencia de Trump

ALAN FRAM Y
ANDREW TAYLOR
WASHINGTON/AP

Los demócratas hicieron caso omiso a una amenaza de veto y aprobaron el martes una iniciativa para bloquear la declaración de emergencia con la que el presidente Donald Trump pretende conseguir millones de dólares extra para construir su muro fronterizo, con lo que se recrudece la disputa sobre si abusa de sus poderes para cumplir su emblemática promesa de campaña. Tras ser aprobada con 245 votos a favor y 182 en contra,

la iniciativa pasa al Senado, en donde ya hay suficiente deserción republicana para ponerla al borde de ser aprobada. El vicepresidente Mike Pence aprovechó un almuerzo con los senadores republicanos en el Capitolio para tratar de mantenerlos a bordo argumentando una crisis en la frontera, pero no había señales de que hubiera resultado fructífera. “Personalmente no puedo pronosticar el resultado en este punto”, dijo el líder de la mayoría en el Senado Mitch McConnell, quien planea una votación en las próximas tres semanas. Incluso dijo que los republicanos seguían dudando de la legalidad de la medida

de Trump y dijo a la prensa: “Estamos en proceso de sopesar eso”. La aprobación en el Senado obligaría a Trump a utilizar por primera vez su poder de veto, y el Congreso sin duda carecería de votos para anularlo. Sin embargo, la confrontación obligó a los republicanos a votar incómodamente en apoyo a un presidente muy popular entre los votantes a pesar de los temores de que su extenso uso de poderes de emergencia invitaría a futuros presidentes demócratas a hacer lo mismo para impulsar sus propias políticas. Enfatizando su deseo de evitar una votación cuyas ci-

fras indicaran que el control de Trump sobre los legisladores se debilita, los líderes republicanos de la Cámara de Representantes lograron el número de legisladores de su partido que apoyan la medida muy por debajo de 53. Esa es la cantidad que se necesitaría para llegar a los 288 votos que conformarían una mayoría calificada, si todos los demócratas votaran a favor, que anularía el veto presidencial. La Casa Blanca escribió a los legisladores amenazando formalmente con vetar la legislación. La carta dice que bloquear la declaración de emergencia “debilitaría la capacidad del gobierno de



La presidenta de la Cámara de Representantes Nancy Pelosi junto con el representante de Texas Joaquín Castro y otros en un evento en el Capitolio. FOTO: ALEX BRANDON/ AP.

responder efectivamente a la crisis actual en la frontera sur”. Los republicanos dijeron que los demócratas actuaban por política y por el deseo de oponerse a Trump en cada oportunidad, y dijeron que Trump tenía la autoridad para declarar emergencia para proteger el país. También defendieron las afirmaciones del

presidente de que existe una crisis de seguridad a lo largo de la frontera con México, la cual el mandatario ha dicho que está aislada por narcotraficantes, traficantes de personas e inmigrantes que intentaban entrar a Estados Unidos sin autorización. A los demócratas se unieron 13 republicanos en su apoyo a la resolución demócrata.

EITC: Te lo has ganado. Reclámalo. ¡Es tu dinero!

El crédito por Ingreso del Trabajo (EITC por sus siglas en inglés) es un beneficio para la gente que trabaja y tienen ingresos bajos o moderados.

Para tener derecho al crédito, debe reunir ciertos requisitos y presentar una declaración de impuestos aunque no adeude ningún impuesto o no tenga obligación de presentar.

El EITC reduce la cantidad de impuesto que adeuda y tal vez le dé derecho a un reembolso.



#DCEITC

#DCAhorrayProspera

Los asesinatos ocurrieron en 2016 y los cuerpos fueron encontrados en 2017

Mareros enfrentan posible pena de muerte en Virginia

Los once implicados de la MS-13 recibieron nuevos cargos esta semana.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Once hombres presuntamente relacionados con la Mara Salvatrucha (MS-13) se enfrentan a una posible pena de muerte, luego de que esta semana fueran acusados formalmente del secuestro y asesinato de dos adolescentes en el norte de Virginia, que fueron encontrados en un parque del condado de Fairfax en 2017.

Los nuevos cargos se suman a los que ya pesaban

en contra de los pandilleros desde junio del año pasado relacionados con las muertes de Edvin Escobar Méndez y Sergio Arita Triminio, dos menores de edad de 17 y 14 años, respectivamente, encontrados en el Holmes Run park, el 3 de marzo de 2017 tras una colaboración anónima.

Dentro de los acusados, que van desde los 20 a los 27 años de edad, se encuentra Edenilson Misael Alfaro, quien ha sido señalado como uno de los líderes dentro de la mara.

De acuerdo con los fiscales Alfaro utilizó su posición

dentro de la organización criminal para dirigir a miembros de menor rango para atraer, secuestrar y matar a Escobar Méndez y Triminio. El ataque fue filmado por miembros de la pandilla, en un intento por escalar dentro de la mara.

A finales de agosto de 2016 Edvin Escobar Méndez fue visto con vida por sus familiares una última vez.

Una noche desapareció para no volver. Su madre lo reportó a la policía como desaparecido a principios de septiembre.

Sus familiares, desesperados, hacían lo posible por ave-



La Mara Salvatrucha opera en varias regiones del área Metropolitana de Washington, incluyendo el norte de Virginia, donde residían las dos víctimas.

FOTO: ARCHIVO/AP.

riguar qué había pasado con Edvin, y fue así como dieron con un conocido, quien les dijo que sospechaba que Edvin había sido capturado por la MS-13 bajo la sospecha de que estaba haciendo el trabajo de espía para una pandilla rival.

Ese conocido era Sergio Triminio, quien dos días después de que habló con la familia de Escobar Méndez desapareció cuando una no-

che salió a botar la basura. Sospechan que la mara lo asesinó tras pensar que estaba colaborando con la policía.

En marzo del 2017 las autoridades fueron notificadas del hallazgo de dos cuerpos enterrados en el parque Holmes Run, en Alexandria. Eran los jóvenes que meses atrás habían sido secuestrados.

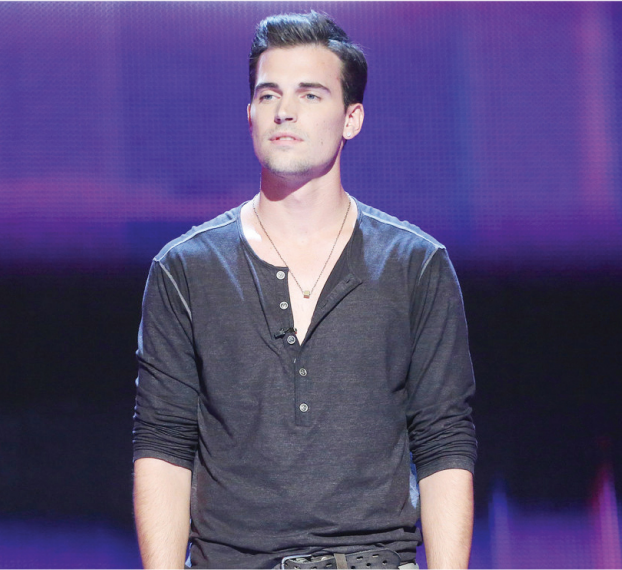
Ambos cuerpos fueron encontrados enterrados a

unos 300 metros en el parque.

Según los documentos judiciales, Triminio estaba en libertad condicional y llevaba un dispositivo de control electrónico ordenado por el tribunal cuando desapareció. Dejó de conectar el día en que desapareció, dice la policía.

De ser condenados, los 11 presuntos pandilleros podrían enfrentar la pena de muerte.

Se declara culpable



Jordan Baird era mentor de jóvenes y coordinaba las actividades musicales en la iglesia de su padre.

FOTO: CORTESÍA.

Más cargos de abuso para ex líder de iglesia

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Un ex pastor de jóvenes y aspirante a estrella del pop se enfrenta a una audiencia de sentencia el próximo 19 de mayo luego de declararse culpable esta semana de dos cargos de actos indecentes con un niño: su segunda condena por tales cargos.

Jordan David Baird, quien fue pastor de jóvenes en la iglesia Life Church de su padre en Manassas, ya había cumplido una condena de cinco meses de cárcel por libertades indecentes de parte de un custodio en un caso relacionado con otra víctima.

En agosto de 2016, Baird, de 25 años de edad, fue arrestado luego de ser acusado de agarrarle sus partes y propinarse en varias ocasiones a una joven del Condado de Prince William de 16 años que también era parte de la congregación en Life Church.

En agosto, Baird fue acusado de nuevos cargos por actos indecentes con un niño

por parte de un custodio derivado de incidentes a fines de 2014. En ese caso, una niña de 16 años informó haber sido víctima de proposiciones sexuales durante una lección de música, dijeron los fiscales.

El lunes, Baird se declaró culpable de dos cargos de actos indecentes. Se enfrenta a hasta cinco años de prisión por cada cargo. En un juicio de tres días sobre los cargos de 2016, los fiscales describieron a Baird como un “engañador, un manipulador y un depredador sexual”.

El padre de Baird, David, fue el pastor principal de la gran iglesia, mientras que Jordan Baird ayudó a coordinar los servicios de música y asesorar a los jóvenes. El hermano de Jordan Baird es ahora el pastor principal.

Baird fue previamente un concursante en “The Next” de CW, un reality show diseñado para identificar a las futuras estrellas de la música pop, donde fue mentoreado por Joe Jonas. Más tarde, realizó una gira con los Jonas Brothers y firmó con el sello musical de la banda.

Estaba envuelto en una bolsa plástica en Bethesda

Hallan cuerpo cerca de parada de autobuses

Autoridades determinaron que era hispano y se trató de un homicidio.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

La policía del condado de Montgomery se embarcó en la tarea de dar con la identidad de una persona que fue hallada muerta envuelta en una bolsa cerca de una parada de buses, en Bethesda, Maryland, la tarde del pasado lunes 25.

La enorme bolsa plástica de color negra le llamó la atención a una mujer que caminaba por la Old Georgetown Road. Más allá de seguir de largo, la mujer vio que la bolsa tenía unos cabos sueltos y cuando levantó uno de los lados vio las piernas de una persona.

“No es algo que quieras ver, pero me mantuve lo más tranquila que pude y supe que



La policía publicó imágenes de los tatuajes que el hombre tenía en su cuerpo con la esperanza de que alguien pueda reconocerlo e identificarlo.

FOTO: CORTESÍA.

tenía que llamar a la policía”, dijo la mujer que alertó al 911 cerca de las 5:30 de la tarde. Confesó que estaba atemorizada al principio.

Los detectives de homicidios y los investigadores de la escena del crimen respondieron a la escena y recolectaron

evidencia potencial.

No abrieron la bolsa ni examinaron el cuerpo en la escena porque hacía mucho viento y querían preservar la evidencia.

El médico forense determinó que la muerte fue un homicidio.

Los detectives no creen que el hombre haya sido asesinado en la parada de autobús donde se encontró su cuerpo.

“Es un lugar inusual”, dijo el capitán de la policía del condado de Montgomery Tom Jordan, ya que está muy cerca de la intersección de Lone Oak Drive y del centro comercial Willwood.

El martes dijeron que el hombre era hispano y tenía entre 20 y 30 años. La policía del condado de Montgomery publicó fotos de prendas de vestir y tatuajes con la esperanza de que alguna persona ayude a identificar a la víctima.

Los detectives instan a cualquier persona que tenga información sobre este homicidio a llamar a la División de Delitos Mayores al 240-773-5070.



COMPUTAX
INCOME TAX SERVICES LLC

SERVICIO A DOMICILIO LLAMENOS!

Preparación de Impuestos
personales, Negocios y Corporativos
www.computaxva.com

NEGOCIOS 50% DE DESCUENTO
EN LA PREPARACIÓN DE SUS TAXES

ABIERTO TODO EL AÑO

4601 Pinecrest Office Park Dr. Suite F. Alexandria, VA. 22312

HORARIO DE ATENCIÓN: LUNES A SÁBADOS de 10am a 8pm • DOMINGO de 12am a 6pm

TAXES GRATIS!

SOLO PAGA EL SERVICIO ELECTRÓNICO, CLIENTES NUEVOS SOLAMENTE
NO APLICA PARA NEGOCIOS
Servicio Electrónico (E-file)

of. **703-931-1536**
cel. **703-587-4809**

COMPañía DE JARDINERÍA
OFRECE LAS SIGUIENTES POSICIONES DE EMPLEO EN ARLINGTON, VA

- **CHOFER-JARDINERO**
- **JARDINERO**

- Buen record de manejo/experiencia
- Permiso de trabajo

Interesados comunicarse al tel.
(703) 628 2418

BULLETIN

FERIA DE TRABAJO
Cocinero de Línea
Meseros / Meseras
Preparación /
Lavaplatos / El conserje
Tiempo completo y medio
Turnos de AM y PM

Aplica en persona
9am-6pm de lunes a sábado
4238 Wilson Blvd, Suite #2240, Arlington VA 22203
(piso de arriba, al lado de yogibo)
Se habla español

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.

Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092



CONSULTA GRATUITA



LAW OFFICE OF WANI & ASSOCIATES, P.C

Llame gratis : 1-866-755- WANI
Hacemos casos en Virginia, Maryland y DC.

- **BANCARROTA**
- **MODIFICACIÓN DE PRESTAMOS**

\$50
de descuento

Virginia Office
8229 Boone Blvd.
Suite 210
Vienna, VA. 22182
703-556-6626

Maryland Office
8020 New Hampshire Ave
Suite 108
Langley park, MD 20783
301-434-1666

iberoamérica

EL SALVADOR
Demandan a ex alcalde Will Salgado

El ministro de Justicia y Seguridad, Mauricio Ramírez Landaverde, presentará una demanda en contra del ex alcalde de San Miguel, Will Salgado, por los delitos de calumnia y difamación. El ministro dijo que está trabajando en la demanda, por lo que anunció que la presentará en los próximos días ante un tribunal. “No voy a permitir que nadie, mucho menos un tipo como Will Salgado, dañe mi nombre y dignidad”, afirmó. Ramírez Landaverde dijo que las declaraciones del exalcalde sobre el proyecto de dispositivos demuestra “su total ignorancia en el tema de tecnología”.

PERÚ
Emergencias por huaicos y lluvias

El Poder Ejecutivo oficializó la declaratoria de emergencia en el distrito de Aplao (Arequipa), así como en otras regiones del Perú, a consecuencia de la caída de huaicos y deslizamientos debido a las intensas lluvias. A través del decreto supremo 021-2019-PCM, se declara el Estado de Emergencia en el

distrito de Quequeña (provincia de Arequipa), en el distrito de Aplao (provincia de Castilla) y en el distrito de Río Grande (provincia de Condesuyos) por 60 días. La finalidad es permitir la ejecución de medidas y acciones de excepción, inmediatas y necesarias, de respuesta y rehabilitación en las zonas afectadas, que corresponda, según el decreto publicado en el Diario Oficial El Peruano. Hasta la fecha tres huaicos se registraron en el distrito de Aplao, en la región Arequipa, que dejaron como saldo tres muertos, varios heridos y decenas de viviendas afectadas, según informó el Indeci a través del COEN.

COSTA RICA
Nueva embajadora de Guaidó

Costa Rica reconoció a Juan Guaidó como presidente interino de Venezuela, pero el Gobierno de Carlos Alvarado lamentó que la representación diplomática de Guaidó en el país tomara control de la embajada de Venezuela en San José. La cancillería costarricense dijo que la acción era inaceptable. Costa Rica le había dado un plazo de 60 días a los funcionarios del Gobierno de Nicolás Maduro para que abandonaran el país.

Como muestras de buena voluntad

Gobierno de Nicaragua libera presos antes de iniciar diálogo

La comunidad internacional saludó el reinicio de las conversaciones aunque con cierta cautela.

GABRIELA SELSER
AP/NICARAGUA

Las autoridades de Nicaragua comenzaron a liberar el a decenas de personas detenidas por participar en las protestas contra el gobierno de Daniel Ortega, horas antes del inicio de un nuevo diálogo nacional. Varios buses del Sistema Penitenciario, escoltados por camionetas con policías fuertemente armados, abandonaron temprano la cárcel Modelo, al norte de Managua, llevando en su interior a varios prisioneros, entre ellos al maratonista Alex Vanegas, arrestado hace dos meses por participar en manifestaciones opositoras. “¡Viva Nicaragua libre, si la patria es pequeña uno grande la sueña!”, exclamó desde la ventanilla Vanegas, de 61 años. Otros pasajeros



Alex Vanegas, había sido encarcelado por el gobierno por protestar contra el régimen, ondea una bandera nicaragüense a bordo de un autobús de la prisión, luego de ser liberado de la cárcel, en Managua.
FOTO: ALFREDO ZUNIGA/AP

no identificados, vestidos con ropa de presidiarios, agitaban pequeñas banderas de Nicaragua, según videos que circularon profusamente en las redes sociales. El gobierno no informó cuántas personas fueron ex-carceladas ni ha revelado sus identidades, pero familiares de los jóvenes Yupanki López, William Balmaceda y Ana Gabriela Nicaragua, entre otros, confirmaron al canal 12 de televisión que las autoridades se los entregaron en sus casas. Se desconoce si entre los liberados hay líderes estudiantiles o campesinos. En tanto, dirigentes de la opositora Alianza Cívica que participarán en la negociación con el gobierno asistieron a una misa antes de dirigirse a la sede del encuentro, que comenzará a las 10:00 hora local (16:00 GMT) en el Instituto Centroamericano de Administración de Empresas, 15 kilómetros al sur de la capital.

Aprendiz piloteaba el avión al momento del accidente

México detecta errores en vuelo que se desplomó en julio

AP
CIUDAD DE MÉXICO

Las autoridades de aeronáutica encontraron varios errores en el vuelo de Aeroméxico que se desplomó en julio en el norte de México, en el que resultaron lesionadas muchas de las 103 personas a bordo. No hubo muertos cuando el avión cayó de panza después del despegue.



El vuelo de Aeroméxico que se desplomó en julio en el norte de México no dejó muertos solo decenas de personas lesionadas.
FOTO: AP

Una de las conclusiones es que un piloto en entrenamiento que tuvo el mando del avión hasta cinco segundos antes de la caída del aparato, no tenía autorización para estar en ese lugar ni había completado las pruebas en simulador necesarias para practicar en vuelos reales. El capitán que le permitió a ese piloto tomar el control no estaba calificado como instructor de vuelo. La aerolínea despidió a todos los pilotos del avión. El avión se desplomó al parecer debido a una aparente cizalladura del viento y a una súbita corriente de aire descendente conocida como microrráfaga. En el informe difundido se determinó que el piloto no prestó suficiente atención a las condiciones climáticas porque estaba observando al

piloto en adiestramiento. Y la torre de control autorizó el despegue a pesar de que le era imposible ver la pista debido a una tormenta, y de que se registraron vientos de 40 nudos cerca de la pista. Tampoco sonó la alarma del avión que advierte cuando hay una cizalladura. El controlador de tránsito aéreo no había enviado a la tripulación el informe actualizado sobre el deterioro de las condiciones climáticas porque trabajaba solo y estaba ocupado dirigiendo el vuelo. Además, los informes del tiempo de la propia estación climatológica dejaron de llegar debido a una interrupción del suministro de electricidad. El aeropuerto carece de un Sistema de Alerta de Cizalladura de Bajo Nivel que

puede detectar condiciones climáticas como microrráfagas severas. Las grabadoras de vuelo indicaron que el avión iba apenas a 9 metros (30 pies) de altura cuando se fue hacia abajo. En el informe se responsabilizó al controlador por no haber advertido a la tripulación de posibles condiciones de cizalladura. Y se afirmó que el capitán despegó a pesar de que había fuerte viento de popa. En el informe, emitido por la Dirección General de Aeronáutica Civil, se recomienda que los controladores nunca se queden solos, una mejora del equipo de vigilancia climática en los aeropuertos y se adiestre a la tripulación para una mayor detección de posibles cizalladuras.

Washington Hispanic
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco
President

Nelly Carrión
Director

Víctor Caycho Jossmar Castillo
Reporters

Mónica Peña Karen Sun
Account Executives

Álvaro Ortiz
Photographer

Sara Corral César Soriano
Designer

Renzo Espinoza
Account Executives

Mercedes Balseca Andrés Quiñones
Classifieds

8701 Georgia Ave. Suite 700 Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

A todos mis clientes les hago saber que mi oficina tiene nueva ubicación.

12520 Prosperity Drive, Suite #105

Silver Spring, MD 20904

Para mayor información acerca de la compra o venta de su casa por favor llámeme o visítame a la oficina sin ningún compromiso.

EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA

¡NO ESPERE LLAMEME HOY!

Long & Foster Real Estate, LLC

Celular: **301-922-8629**

Oficina: **301-388-2600**

Marta Granados, GRI

Venta o Compra de su Casa.

Aquí estoy para servirles!

Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.

BALL TRANSPORT USA

OFRECE LOS SERVICIOS DE TRANSPORTE COMPARTIDO ON DEMAND O PROGRAMADO ahora en VA-MD-DC.

- Ride o Transporte compartido para:
- Para el trabajo, citas medicas
- Compras supermercados o farmacias
- Viajes a Bares y Discotecas
- Viajes al aeropuerto
- Viajes largos a otros estados
- Errands-personal para Mandados
- Envíos y encomiendas
- Pickup truck para delivery de cosas
- Asistencia Vial

Tipo de transporte utilizado:

- Smart-Economic 1 persona
- Carros 2 puertas 1-3 personas
- Carros Sedan 1-4 Personas
- SUV Urban Y Mini Van 1-7 personas
- Limosinas máx. 10 personas
- Pickup truck para 1-4 objetos
- Moving Truck- Camiones para mudanzas
- Buses para Iglesias, excursiones o seminarios
- Towing- Gruas.

PARA SOLICITAR UN SERVICIO EN TU CIUDAD

DESCARGA LA APLICACION!

desde tu teléfono

en Google Play o App Store

como: BALL-PASSENGER

ACEPTAMOS SOCIOS

Conductores independientes o dueños de flotillas.

Inscríbete como conductor en **BALL-DRIVER**.

Para aplicar También puedes llamarnos y pedir una cita en persona al:

801-441-6894 / 202-210-9332

■ CORTE LEVANTA CARGOS

Sandra Torres sigue como candidata

CIUDAD DE GUATEMALA
AP

La Corte Suprema de Justicia de Guatemala (CSJ) decidió mantener la inmunidad a la ex primera dama y actual candidata a la presidencia, Sandra Torres, señalada por la fiscalía en un caso de financiamiento electoral ilícito en 2015. El 6 de febrero pasado, luego de una investigación en conjunto con la Comisión Internacional Contra la Impunidad en Guatemala (CICIG), la fiscalía solicitó el retiro de la inmunidad de Torres por los delitos de asociación ilícita, perjurio, financiamiento electoral ilícito y defraudación tributaria. La investigación detalla que el partido de Torres, Unidad Nacional de la Esperanza (UNE), habría recibido financiamiento de empresas que ocultaron los aportes. A través de diver-

sas empresas se supone que se canalizaron recursos por unos 2,5 millones de dólares que habrían sido usados en la campaña de 2015 y que no habrían sido reportados al Tribunal Supremo Electoral (TSE). Estos hechos aparentemente ocurrieron mientras Sandra Torres era secretaria general de la agrupación. De acuerdo con el vocero de la Corte Suprema de Justicia, Mario Siekavizza, “se rechazó el antejuicio contra la candidata presidencial de la UNE, sin conocerlo, por no tener elementos de razonabilidad suficientes para dar trámite al antejuicio”. La CSJ también mantuvo la inmunidad a los diputados del partido Unidad Nacional de la Esperanza, Joaquín Flores, Karina Paz, Jorge Vargas y Julio Ixcamey, quienes eran señalados por financiamiento electoral no registrado y financiamiento electoral ilí-

Sandra Torres

cito. El diputado Carlos Barreda, integrante de la bancada UNE en el Congreso, dijo que a lo interno del partido están satisfechos por la decisión de los magistrados de la Corte. Según la Ley Electoral y de Partidos Políticos (LEPP), Sandra Torres goza de inmunidad desde que fue inscrita como candidata presidencial, el 28 de enero, hasta que finaliza el proceso electoral. Esta es la segunda vez que Torres --esposa del exmandatario Álvaro Colom (2008-2012)-- intenta competir por la presidencia de Guatemala. En las elecciones del 2015 perdió en segunda vuelta con el ahora presidente Jimmy Morales.



El acercamiento entre ambos artistas surgió después de conocerse en los premios MTV 2018.

FOTO: CORTESÍA

Maluma y Madonna unen sus voces en nuevo tema musical

AGENCIAS

Las redes sociales han revelado lo que muchos fans esperaban, y es que al parecer el cantante reguetonero Maluma y la reina del Pop, Madonna unirán sus voces para un nuevo tema musical, aunque no se tienen mayores detalles sobre lo que se viene, ambos artistas postearon fotos en sus cuentas de Instagram en las que se ven juntos en un estudio de grabación. De hecho, hicieron la publicación después de que el coreógrafo Marvin Gofin publicara un extracto de un video en el que aparece un perfil parecido al de Maluma grabando, pero unos días antes circuló un video en el que Madonna apa-

recía en un estudio de grabación en Los Angeles, California. Desde entonces las sospechas de que ambos trabajarían juntos acrecentó.

Fue hasta este sábado que todas las sospechas se confirmaron, ya que el cantante colombiano compartió en sus redes una instantánea en la que aparece con Madonna.

El cantante hizo dos publicaciones con la reina del pop, en una describió "Ms. Crazy & Mr. Safe" y en otra una mezcla de letras: "MA DU MA"

Por su parte, la reina del pop no se quedó atrás y publicó una foto desde su cuenta oficial de Instagram en la que aparece abrazada junto a Maluma en un estudio de grabación y escribió: "Cooking

up some Fuego over here!", (Cocinando un poco de fuego por aquí).

La noticia no fue del agrado sobre todo para los fans de Madonna, quienes consideraron que la cantante cayó bajo al grabar en el género musical de Maluma.

Aunque ya es un hecho que ambos artistas trabajan en un nuevo tema musical, aún no se revelan detalles como el ritmo de la canción y si el tema será parte del nuevo álbum de Madonna o estará una producción de Maluma.

La relación entre Maluma y Madonna surgió después de que se conocieron en la entrega de premios MTV, en agosto del año pasado. Ambos cruzaron palabras y al parecer quedaron como buenos amigos, tanto que se comentan sus post.

APLIQUE PARA EL SORTEO

La Casa Blanca celebra la Pascua el 22 de abril



Los interesados en participar pueden aplicar por internet, los ganadores recibirán un email para el 14 de marzo. FOTO: AP

WASHINGTON (AP)

La Casa Blanca anunció que su fiesta anual de huevos de Pascua se llevará a cabo el 22 de abril.

Los boletos son gratis y podrán pedirse a través de un sorteo por internet que comenzará el jueves a las 10 de la mañana hora local y terminará el 4 de marzo a la misma hora. La Casa Blanca dijo que no se cobrará una cuota para participar en el sorteo y los ganadores recibirán un email para el 14 de marzo.

Las familias con niños de 13 años o menos se podrán unir al presidente Donald Trump y la primera dama Melania Trump para un día de celebraciones en el jardín sur de la residencia oficial, en donde el año pasado los niños utilizaron cucharas de madera para hacer rodar los huevos duros en una carrera.

La fiesta de huevos de Pascua es una tradición anual que data de 1878 y la presidencia de Rutherford B. Hayes. Este año, la Pascua cae el 21 de abril.

VIERNES 03.15
PUERTAS 6:30PM
SHOW 8:30PM

CUERDA

WENDY RAMOS

THE STATE THEATRE
220 N WASHINGTON ST
FALLS CHURCH, VA 22046

tickets: **tickeri**

tickeriDESIGNS

CANTANDO TODOS SUS HITS INCLUYENDO "CALMA"

PEDRO CAPÒ

MAYO 31

THE HOWARD THEATRE
EST. 1910

620 T ST NW, WASHINGTON, DC 20001
DOORS 6:00PM | SHOW 8:00PM

SONY MUSIC

tickets disponibles en: **tickeri** ticketmaster

tickeriDESIGNS

FARANDULEANDO



Que tal mis queridos amigos Todo esta listo para el gran concierto del ídolo de América “Leo Dan”, en el The Howard Theatre en DC este sábado 2 de marzo ...sin duda no me perderé de ver al gran ídolo que cantará todas las canciones que usted y yo sabemos ... Las puertas abren a las 6:00p.m., show inicia a las 8:00 P.M.

El martes 5 de marzo de 6:00 a 8:00 pm, Exposición de Pinturas en Embajada de El Salvador, 1400 16th Street, NW, Washington, DC 20036. Es una gran oportunidad para conocer a los pintores: Rafael Rodríguez, Marvin Iraid Martínez y William Berrios.

El bachatero dominicano Frank Reyes llega el sábado 9 de marzo al VIP Room en Baltimore en el concierto interpretará todos los éxitos que han conquistado los corazones Así que no se pierda esta única oportunidad de disfrutar en concierto uno de los mejores artistas de bachata más conocidos y famoso en toda América Latina. Entradas disponibles en Tickeri.com

Domingo 10 de marzo, Politics and Prose Bookstore, 5015 Connecticut Avenue, apertura de la exposición de la pintora y escritora Edith Graciela Sanabria quien participa en las Peñas Culturales de los viernes en el Consulado, Lectura de poesías el 16 de marzo de 6:00 a 9:00 pm.

Pero si lo que busca es pasarla bien al ritmo de salsa, el mismo sábado 9 de marzo llegan a Washington DC Maelo Ruiz y la Orquesta Adolescentes en concierto en el The Howard Theatre 620 T Street NW en Washington, DC

El grupo colombiano Niche llega en concierto el viernes 15 de marzo, También en tarima “Rumba y Sabor de los Hermanos Galvan”, en The Palace, 13989 Jefferson Davis Highway, Woodbridge, VA.

Y el viernes 22 de marzo a partir de las 9:00 p.m. llega la Madre de todas las Bandas! La Banda el Recodo de Cruz Lizarraga, la cita es en Río Cantina 21800 Town Center Plaza Sterling, VA entradas a la venta en Tickeri.com

Una obra con un nombre muy singular “Los monólogos de la vagina”, podrá ser apreciada el martes 28 de marzo a partir de las 7:00 p.m., la obra sirve como bandera de expresión de un movimiento que lucha en contra de la violencia de género. Nos vemos en el Colgan Theater en NOVA Manassas, VA...lo mejor de todo es que la entrada es gratis.

Una artista que logra hacer reír al más serio se presenta por primera vez en el DMV, Wendy Ramos y su unipersonal “Cuerda”, este es un evento que les recomiendo.

Anote en su agenda viernes 15 de marzo en el The State Theatre a las 6:30 p.m. ..puedes comprar las entradas Tickeri.com

Tremenda expectativa por ver el Show de Roberto Carlos uno de mis artistas favoritos quien viene con su gira “Amor sin Limite Tour, la gran cita es en el DAR Constitution Hall, Washington DC, el 17 de marzo.

La pastillita para la moral de la semana: Compensamientos positivos y perseverancia, solo es cuestión de tiempo que superes las adversidades y te propongas nuevos retos.

Susan Ochoa se quedó con el primer puesto en Viña del Mar 2019

AGENCIAS

Susan Ochoa destacó con una soberbia presentación en el primer día de la Competencia Internacional de Viña del Mar 2019. La artista lució su imponente voz con el tema “Ya no más”.

La cantante fue ovacionada por el público de la Quinta Vergara tras culminar su participación. La canción “Ya no más” fue compuesta por Eva Ayllón, Pelo D’Ambrosio y Jesús ‘El Viejo’ Rodríguez, y según comentó la cantante “está dedicada para las mujeres que sufren maltratos y las víctimas de feminicidios en Perú y el mundo”.

Sin embargo, cuando la intérprete se encontraba lista para iniciar su show, fue interrumpida por los presentadores de Viña del Mar 2019, quienes revelaron que en el escenario ocurrían algunas fallas técnicas y pidieron es-



La cantante peruana tuvo una gran presentación en el primer día de la Competencia Internacional de Viña del Mar. Susan Ochoa se quedó con el primer puesto.

perar unos minutos para que la presentación de Susan Ochoa no sea perjudicada.

Tras superar este impase, la cantante tuvo una gran actuación y recibió el puntaje de 6,1 puntos por parte del jurado

y consiguió el primer puesto del Día 1 de la competencia.

Antes de la presentación de Susan Ochoa se presentó el panameño Mr. Saik, quien obtuvo el puntaje de 4 puntos. Luego, del show de la cantan-

te peruana subió al escenario Martina La Peligrosa, quien tuvo 5,1 puntos.

Susan Ochoa se presentará nuevamente el 26 de febrero y podría conseguir la ansiada gaviota de Viña del Mar.

EN EL DAR CONSTITUTION HALL, DC

Roberto Carlos llega en concierto el 9 de marzo

REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

El cantante brasileño Roberto Carlos anunció que realizará una nueva gira “Amor sin Limite Tour por Estados Unidos a partir del 9 de marzo del 2019. Aunque visitará varias ciudades del país, el área metropolitana tendrá el placer de disfrutar su show el 17 de marzo en el DAR Constitution Hall, Washington DC.

Otras de las principales ciudades en las que se presentará son

Miami, Orlando, Nueva York, Boston, Los Ángeles y Dallas. Eso es solo para comenzar, pues se siguen sumando nuevas fechas a este tan esperado reencuentro. El creador de más de 600



Los boletos del tour 2019 de Roberto Carlos están disponibles en a través de ticketmaster.com.

FOTO: CORTESÍA.

súper baladas románticas promete realizar un show inolvidable en el que sus fans

podrán corear con él sus temas clásicos como “Cama y mesa”, “Lady Laura” o “Un

Millón de amigos” junto a los más recientes éxitos de su más reciente disco, Amor sin límite, como “Llegaste” (el dúo que grabó con Jennifer López) y “Esa mujer” (con Alejandro Sanz).

“Estoy muy emocionado de volver a Estados Unidos, donde visitaré ciudades con las que tengo una larga relación de afecto y además cantaré por primera vez en otras. Sin duda será la gira más importante que haga en este hermoso país hasta la fecha.”, comentó el Rey de la música latina. Esta serie de conciertos en Estados Unidos se suma a la exitosa gira por América Latina y España que realizó Roberto.

Los boletos del tour 2019 de Roberto Carlos están disponibles en a través de ticketmaster.com.

Restaurante en Maryland

Ofrece trabajo en las siguientes posiciones



- MANAGER CON EXPERIENCIA
- CHEF / COMIDA TEX MEX
- CHEF / COMIDA INTERNACIONAL
- CHEF / COMIDA PERUANA
- BARTENDER • MESERAS
- CAMAREROS
- AYUDANTE DE COCINA

EL PERSONAL DEBE SER DE PREFERENCIA BILINGUE

INTERESADOS LLAMAR AL

TEL 301 655 9471



Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

Member Travelers Group



Silvia Caceres Díaz Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

TIME FOR TAX

ONORIA CONSULTING SERVICE, LLC. IRS/ITIN ACCEPTANCE AGENTS

Danny Amaya Ahora con mas oficinas para servirte!

¡ES IMPORTANTE PAGAR TUS TAXES AHORA!

Hyattsville 7411 Riggs Rd suite 100 Hyattsville, MD 20783

Gaithersburg 211 N Frederick Ave Gaithersburg ,MD 20877

Forestville 7500 Marlboro Pike Forestville, MD 20747

Aspen Hill 13623-L Georgia Avenue, Silver Spring, MD 20906

Largo 100 Old Largo Road Largo ,MD 20774

Waldorf 3190 Leonardtown Road, Waldorf ,MD 20602

Landover 7455 Annapolis Road Landover Hills, MD 20784

Burtonsville 13884 Old Columbia Pike, Silver Spring, MD 20904

Laurel 3353 Corridor Market Place, Laurel, MD 20724

PERSONAL SERIO Y DE CONFIANZA

\$30 DESCUENTO al presentar este anuncio

240-440-0740 onoriaconsultingservicesllc@gmail.com

“Bohemian Rhapsody” dominó con cuatro premios

Los ganadores de los Oscar 2019

AGENCIAS/REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Se notó la ausencia de una clara favorita en los Premios Oscar 2019 con los galardones repartidos entre distintas cintas. “Bohemian Rhapsody” dominó con cuatro estatuillas, pero “Green Book” se alzó como la mejor película.

“Bohemian Rhapsody” dominó con cuatro premios unos Oscar en los que “Green Book” se alzó con el galardón en la categoría reina de mejor película. Peter Farrelly, el realizador de “Green Book”, aseguró sobre el escenario al recoger la estatuilla dorada que esta película trata sobre amar al otro “pese a las diferencias”. En total se llevó tres galardones.

“Bohemian Rhapsody”, el biopic sobre la vida de Freddie Mercury, fue la cinta que más premios se llevó al sumar las estatuillas de mejor actor (Rami Malek), mejor montaje, mejor edición de sonido y mejor mezcla de sonido.

Por su parte, “Roma”, la primera cinta en español en ser nominada a mejor película, se llevó tres premios: mejor largometraje en habla no inglesa (la primera vez que es para México), mejor dirección y mejor fotografía (ambas estatuillas para Alfonso Cuarón).



Alfonso Cuarón se llevo tres estatuillas por “Roma”.



Lady Gaga gana el Oscar por “Shallow”.

LISTA COMPLETA DE GANADORES

- Mejor Película: Green Book
- Mejor director: Alfonso Cuarón- Roma
- Mejor actriz: Olivia Colman- The Favourite
- Mejor actor: Rami Malek- Bohemian Rhapsody
- Mejor actriz de reparto: Regina King – “If Beale Street Could Talk”

- Mejor actor de reparto: Mahershala Ali – “Green Book”
- Mejor película extranjera: Roma (México)
- Guion original: “Green Book” por Nick Vallelonga, Brian Currie, Peter Farrelly
- Guion adaptado: “Blackkklansman”
- Canción original: “Shallow” por “A Star is Born”

- Mejor Banda Sonora: “Black Panther”
- Película animada: “Spider-Man: Un nuevo universo”
- Mejor corto animando: Bao
- Corto documental: Period. End of sentence
- Mejor cortometraje: Skin
- Documentary Feature: Free Solo
- Edición: Bohemian Rhapsody

- Mejor Diseño de Vestuario: Black Panther
- Mezcla de Sonido: Bohemian Rhapsody
- Edición de sonido: Bohemian Rhapsody
- Diseño de producción: Black Panther
- Fotografía: Roma
- Efectos visuales: First Man
- Maquillaje y peinado: Vice

TIENE QUE DECLARAR 16.4 MILLONES DE DÓLARES

Juzgado en España cita a Shakira por presunto fraude fiscal

AGENCIAS
REDACCIÓN

Un juzgado de Barcelona citó a la cantante Shakira para que declare a mediados de junio como investigada por un presunto fraude fiscal de más de 14,5 millones de euros (16.4 millones de dólares).

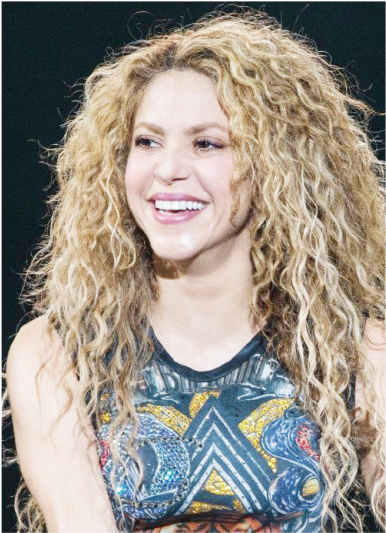
La citación responde a una acusación que presentó la fiscalía provincial en diciembre por una presunta evasión de impuestos entre 2012 y 2014, algo que la estrella ha negado.

Un representante de Shakira alegó que la cantante pagó todas sus deudas con la Hacienda española y que se pondrá a disposición de la justicia el próximo 12 de junio en el juzgado de Esplugues de Llobregat, un municipio a las afueras de Barcelona donde

la artista de origen colombiano reside con su pareja, el futbolista Gerard Piqué.

La querella de la fiscalía pivota en torno a la fecha en la que la cantante, cuyo nombre completo es Shakira Isabel Mebarak Ripoll, fijó su residencia en España para propósitos fiscales. Aunque el cambio de domicilio fiscal se cristalizó en 2015, la acusación señala que la estrella ya había pasado en el país más de la mitad del año durante los tres ejercicios anteriores, un requisito que la habría obligado a pagar impuestos en España por todos sus ingresos, incluidos los obtenidos en el resto del mundo.

En la querella se indica que el supuesto fraude se realizó a través de 14 sociedades en Islas Caimán, Islas Vírgenes Británicas, Malta, Panamá y Luxemburgo, a través de las cuales se canalizaron las ganancias de su actividad profesional.



Shakira

EL LUNES 22 DE ABRIL POR TELEMUNDO

Kate Del Castillo regresa en “La Reina del Sur”

Redacción Washington Hispanic



Telemundo anunció el estreno del esperado regreso de “La Reina del Sur” para el lunes, 22 de abril a las 10pm/9c. En la serie más exitosa en la historia de Telemundo, la actriz Kate del Castillo regresa para retomar su trono como Teresa Mendoza.

“Me siento de nuevo como en casa”, expresó la estrella de la serie del Castillo. “Teresa significa mucho para mí. Es el papel que me permitió conquistar este medio de una manera que repercutió en mi vida. Me complace que el público tenga la oportunidad de ver en la edición especial de la primera temporada cómo empezó todo. Entenderán por qué la serie original sigue como líder en este género. Pero deben saber que la nueva temporada es todo esto y más. Mucho, mucho más de lo que el público exige de la televisión hoy en día”. Del Castillo está al frente de un renombrado elenco internacional. Creada por Arturo Pérez-Reverte, “La Reina del Sur”. está escrita por Roberto Stopello, Juan Marcos Blanco, Miguel Ferrari y José Miguel Núñez.

JUMBO FOOD INTERNATIONAL SUPERMARKET

Ofertas Válidas: Marzo 1 a Marzo 7

ESPECIALES DE LA SEMANA

*La edición puede resultar con errores ortográficos o de omisión de letras. Las cantidades y los precios de los artículos en oferta están sujetos a cambios de acuerdo al inventario de la tienda.

CARNES

COSTILLAS DE RES ESTILO LA



\$5⁵⁹ /lb

BEEF CHUCK STEAK BONELESS



\$5²⁹ /lb

COSTILLAS DE CERDO PARA BBQ



\$2⁶⁹ /lb

POLLO ENTERO



\$1¹⁹ /lb

FRUTAS Y VERDURAS

MAIZ AMARILLO



\$5 /10x

PAPAYA AMARILLA



99 /LB

COLIFLOR



\$1⁹⁹ c/u

FRESAS



\$1⁹⁹ c/u

COMESTIBLES

SOLO CON CUPÓN

ARROZ JASMINE ASIAN BEST 5 LB



4⁹⁹

FRIJOL ROJO DE SEDA MI CANTON 4 LB



5⁹⁹

PAPEL TOALLA SCOTT 20 ROLLOS



12⁹⁹

QUESO PARA PUPUSAS MI CANTON 32 OZ



5⁹⁹

PANELA MAMA LYCHA 24 OZ



2x5

ACEITE DE MAIZ MAZOLA 96 OZ



6⁹⁹

FRIJOLES ROJOS VOLTEADOS MALHER 27 OZ



1⁹⁹

KETCHUP HUNT'S 24OZ



5x5

PESCADOS

TILAPIA



2⁹⁹ /LB

UNCOOKED SHRIMP



12⁹⁹ /bolsa de 2 lb.

SQUID



3⁹⁹ /LB

MILK FISH



2⁹⁹ /LB

ESTAMOS CONTRATAMOS CARNICEROS

Con experiencia y bilingües de preferencia. Interesados llamar al: (301) 505-0505 o acercarse al supermercado.

3201 BRINKLEY RD. TEMPLE HILLS, MD 20748

301-505-0505

Lun-Vie 9 am - 9:30 pm / Sab y Dom 8 am - 9:30 pm

ACEPTAMOS: WIC MD

*La Edición Puede Resultar en Pérdida o Errores de Letras. Cantidades & Precios de los Artículos en Promoción están sujetos a cambios de acuerdo con el inventario de la Tienda. Las imágenes de los Artículos en Promoción pueden variar.



Fotos:
Álvaro Ortiz

 Vea más fotos en www.washingtonhispanic.com

gente&eventos



Domingo García, presidente de LULAC, (izq.) hace entrega del Premio “National Arriba con Ganas” al nuevo congresista de Illinois, Jesús “Chuy” García, durante la Gala por los 90 Años de LULAC el 13 de febrero en el Marriott Marquis Hotel.

LULAC celebra 90 Años de Servicio con elegante Gala

LULAC celebró su 90 Aniversario con Sindy M. Benavides, presidenta y directora y Domingo García, presidente, dirigiendo la Gala, premiando al reportero Jim Acosta, los congresistas Jesús “Chuy” García, de Illinois y Ben Lujan, de New Mexico. Además en ausencia, al Secretario de Energía, Rick Perry y a Michelle Lujan Grisham, Gobernadora de New Mexico. La Gala 22 se celebró el 13 de febrero en el Marriott Marquis Hotel.



De izq: Sindy M. Benavides, presidenta y directora de LULAC; Domingo García, presidente de LULAC y su esposa Elba García acompañan al galardonado Jim Acosta, reportero de CNN en la Casa Blanca.



El congresista de New Mexico, Ben Lujan (der.) recibe el Premio “National Trailblazer” de manos de Domingo García, presidente de LULAC.



Miembros de la Embajada de México: Francisco Anza, director Sección Hispana y Asuntos de Migración, y Blanca Gaviño, de Relaciones con Organizaciones Hispánicas.



Tom Pérez, presidente del Comité Nacional Demócrata y Sindy M. Benavides (izq.) escuchan a Domingo García, durante la recepción en su honor el 12 de febrero en las oficinas de AT&T.



La Embajadora de México ante la Casa Blanca, Marta Bárcena Coqui (der.) acompaña a Sindy M. Benavides, presidenta y directora de LULAC.



Rubén Barrales, senior V.P External Relations & Public Policy, Wells Fargo (izq.) y Allen Gutiérrez, Associate Administrator Office Economic Development.



Jim Acosta, reportero de CNN en la Casa blanca exhibe su Premio “Profile in Courage”, junto a Sindy M. Benavides.



Ramiro Cavazos, presidente y director de U.S. Hispanic Chamber of Commerce (izq.); Richard García, chief of Staff de U.S.HCC; y Larry Romo, National Commander de G.I. Forum.

A&K

compañía de seguros

AUTO • CASA • NEGOCIOS • MOTOCICLETAS • VIDA
FR-44 • SR-22 • VOLQUETES (En Virginia)

Aceptamos con permiso de conducir o licencia internacional.
Estimados por teléfono y totalmente gratis
Aseguramos en DC, MD, VA.
Llámenos y compare

¡HABLAMOS ESPAÑOL!

Atención de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.
www.transworldins.com

Tel: (703) 591 6668
Fax: (703) 591 3898

10803 Main Street #500 Fairfax, VA 22030

FIXTURES PLUS, INC.

La más grande selección de Instalaciones fijas, nuevas y usadas

Gran Almacén

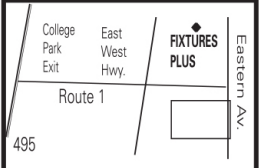
Nosotros tenemos la más grande selección en stock y bajos precios garantizados



Vitrinas • Gondolas • Estanterías • Slatwalls
Maniqués • Mostradores • Cubos de vidrio • Ganchos para ropa

No compre sin antes consultarnos.
Tenemos los mejores precios del área

Almacén convenientemente localizado. Abierto de lunes a sábado.
4509 Rhode Island Ave, MD
Para Informes llamar al:
(301) 699-5520
o Gratis al
1-800-895-2783
Fax: 301-699-5533



Visítenos en www.fixturesplus.com

Compra, venta e intercambio
Rejillas • Racks • Cajafuerte • Espejos

www.ccdc.edu

¡TOMA EL FUTURO EN TUS MANOS, APRENDE INGLÉS !

TE ESPERAMOS EN NUESTROS “OPEN HAUSE”

Tyson 11 & 12 Marzo 11:00-18:00	Centerville 14 Marzo 16:00-19:00	Silver Spring 14 Marzo 11:00-19:00
--	---	---

“INICIO PRÓXIMA SESIÓN 1 DE ABRIL 2019”

- Inglés (ESL-Inglés como Segunda Lengua)
- Ciencias de Computación/Informática
- Administración de Empresas
- Inglés Técnico y de Negocios
- Educación de Ingles Primera Infancia

- Inglés Online
- Técnico de Laboratorio Dental
- Artes Culinarias
- Masaje Terapéutico
- Cosmetología

CCDC institución acreditada ofrece beneficios como FAFSA y GI BILL. Otorgamos la documentación para la obtención de Visa para estudiantes internacionales.

Visas: (F-1 /M-1) y Programas de Pasantía (J-1).

Carolina	703-206-0508	Carolinac@ccdc.edu
Klayde	703-266-0508	Klaydeu@ccdc.edu

Tyson's Main Campus
8620 Westwood Center Drive
Vienna, Virginia 22182

Centreville Extension
5940 Centreville Crest Lane
Centreville, Virginia 20121

Silver Spring Extension
12125 Veirs Mill Road Silver Spring, Maryland 20906

COLUMBIA COLLEGE



COLUMBIA COLLEGE

DEPORTES

Washington
Hispanic

1 de marzo del 2019
www.washingtonhispanic.com



DAN LIBERTAD A EXPRESIDENTE DEL BARÇA

Tras haber estado detenido 21 meses, el ex presidente del Barcelona Sandro Rosell saldrá en libertad provisional a la espera de su juicio por supuesto lavado de dinero que se relaciona con la venta de derechos de transmisión televisiva de los partidos de la selección de Brasil. Funcionarios judiciales informaron que Rosell será puesto en libertad el miércoles tras una audiencia de su juicio en Madrid.

Se suman varias figuras internacionales al equipo de la capital

Rooney listo para una temporada más en el DC United

Entrenador Olsen dice que están enfocados en conseguir un puesto en posttemporada.

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Las dos últimas temporadas, D.C. United ha hecho sus mayores movimientos de transferencia durante la segunda ventana.

Mientras el delantero estrella Wayne Rooney se acerca al primer partido de DC en 2019 contra el campeón defensor de la Copa MLS Atlanta United el domingo, como el líder de un equipo con más de media docena de puestos en el roster que aún están abiertos, ve que puede ser así otra vez en la Potomac Avenue.

“Vine en el verano”, recordó Rooney sobre su pro-

pia llegada a D.C., y el impulso para la posttemporada que siguió. “Y uno tiende a darse cuenta de que si puede colocarse en una buena posición en la mitad posterior, entonces tal vez sea más importante hacer su negocio al final de la temporada”. A diferencia de la carrera de Rooney en la Premier League inglesa, cuando el primer partido tuvo tanto peso como el último en determinar un campeón, su objetivo aquí es avanzar hacia la última parte de la temporada y los playoffs en la MLS.

El entrenador del D.C. United, Ben Olsen, se muestra reacio a establecer un objetivo específico que no sea llegar a la posttemporada, en parte

porque es lo primero que tiene que suceder antes de que un club pueda ganar algo más.

“Este es un viaje, hombre”, dijo Olsen. “Vamos a pasar por un momento difícil, vamos a pasar por un buen momento. Pero debemos mantenernos tranquilos durante todo este proceso y permanecer juntos y asegurarnos de que estemos en la misma página semana a semana para que podamos aportar tantos puntos como sea posible es la meta. Y luego, cuando lleguemos a los playoffs, nos prepararemos para que cada uno de esos juegos y últimamente levantar el trofeo”.

Los rojinegros alcanzaron una marca de 12 partidos ga-

nados, 4 empatados y 4 perdidos después de la llegada de Rooney el verano pasado para subir desde el fondo de las posiciones de la Conferencia Este hasta el cuarto lugar de la posttemporada. El portero Bill Hamid también regresó en préstamo en agosto pasado. Y varios otros colaboradores clave, entre ellos Paul Arriola, Russell Canouse y Zoltan Stieber, llegaron a la ventana de verano la temporada anterior.

D.C. agregó a los argentinos Leonardo Jara en la defensa y Lucas Rodríguez en el ataque a través del mercado internacional este invierno, e hicieron varias adiciones suplementarias a través de acuerdos nacionales.



La llegada del astro inglés en julio del año pasado le cambió la cara al histórico club de fútbol de Washington, que este año sueña con retornar a la gloria.

FOTO: CORTESÍA



PERÚ



EL SALVADOR

VS

26 MARZO 2019 8:00 PM ET

RFK STADIUM - WASHINGTON, DC

BOLETOS A LA VENTA EN :

ticketmaster

**SUPERMERCADOS MEGAMART
Y LUGARES DE COSTUMBRE**



INFORMACIÓN (703) 577 - 5749

peruelsalvadorrfkmarzo26.com



Ofertas De Esta Semana: 03/01-03/07/2019

FRI 01 SAT 02 SUN 03 MON 04 TUE 05 WED 06 THU 07

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275

COMING SOON
Alexandria, VA

5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304
T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

FRUTAS Y VERDURAS - FRESCAS FRUTAS Y VEGETALES DE GRANJA



Naranja
Navel CA
Ca. Navel Orange 56 size
3/\$1

Mandarina
Dulce FL
Fl. Honey Tangerine
2/\$1

Paquete
de Ajo
Sleeved Garlic
\$0.69
c/u
VIE/SAB/DOM
Limited Time Offer

Jalapeño
Jalapeño Pepper
\$0.99
lb
VIE/SAB/DOM
Limited Time Offer

Tomate
Ciruela
Plum Tomato
\$0.79
lb
VIE/SAB/DOM
Limited Time Offer

Manzana
Roja
Red Apple
\$0.79
lb

Espinaca
Spinach
\$0.99
c/u
VIE/SAB/DOM
Limited Time Offer

Cebolla
Roja 2 lb
Red Onion 2 lb
\$0.99
c/u
VIE/SAB/DOM
Limited Time Offer

Fresas
Strawberry
\$0.99
c/u
VIE/SAB/DOM
Limited Time Offer

Pimiento
Dulce Pequeño
Mini Sweet Pepper
\$1.99
c/u

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD Estamos contratado carnicero con experiencia en la tienda de Springfield



Filete
Mignon
Beef Filet Mignon
\$5.09
lb

Lengua
de Res
Cow Tongue
\$4.99
lb

EN BOLSA ENTERA
Bistec Ribeye
Fresco
Fresh Beef Ribeye Steak
\$3.99
lb

Beef Finger
Meat
Beef Finger Meat
\$3.99
lb

EN BOLSA ENTERA
Lomo Fino
de Res
Beef Top Sirloin
\$3.69
lb

Hombro de
Cerdo Fresco
Fresh Whole Picnic Shoulder
\$0.99
lb

PAQUETE FAMILIAR
Paleta de Cerdo
sin Hueso
Boneless Fresh Whole Pork Butt
\$1.99
lb

PAQUETE FAMILIAR
Chuletas
de Cerdo
Assorted Pork Chop
\$1.79
lb

PAQUETE FAMILIAR
Costilla Entera
de Cerdo
Fresh Whole Pork Spare Rib
\$2.09
lb

Lomo de
Cerdo sin Hueso
Boneless Whole Pork Loin
\$1.99
lb

PAQUETE FAMILIAR
Pollo Entero
Fresco
Fresh Whole Chicken
\$1.29
lb

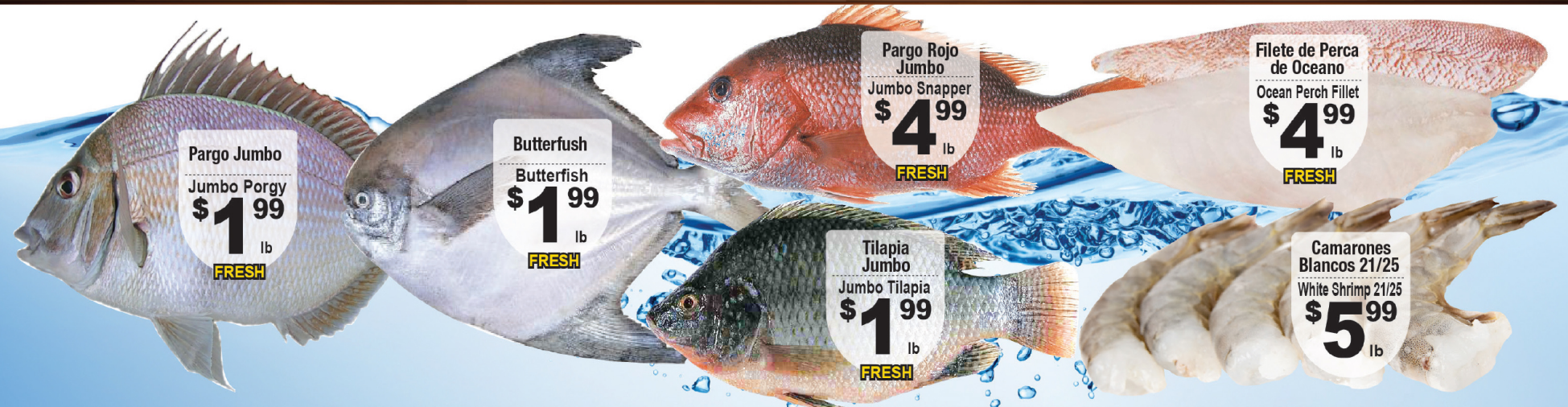
10 LB BAG ONLY
Piernas/Pierna
Entera de Pollo
Chicken Drumstick/Quarter Legs
\$0.69
lb

PAQUETE FAMILIAR
Pechuga de Pollo
sin Hueso
Boneless Fresh Chicken Breast
\$1.69
lb

PAQUETE FAMILIAR
Muslo de Pollo
sin Hueso
Boneless Chicken Thigh
\$1.79
lb

Cordero
Goat
\$4.69
lb

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO!



Pargo Jumbo
Jumbo Porgy
\$1.99
lb
FRESH

Butterfush
Butterfish
\$1.99
lb
FRESH

Pargo Rojo
Jumbo
Jumbo Snapper
\$4.99
lb
FRESH

Filete de Perca
de Oceano
Ocean Perch Fillet
\$4.99
lb
FRESH

Tilapia
Jumbo
Jumbo Tilapia
\$1.99
lb
FRESH

Camarones
Blancos 21/25
White Shrimp 21/25
\$5.99
lb

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS



Golden Canilla
Arroz Precocido
20 lb
\$9.99

La Costeña
Jalapeños en
Trozcos 28 oz
\$2.49

Conquistador
Aceite de Oliva
Extra Virgen 2 lt
\$5.99

Rio Grande
Cremas La Bendicion
& Olanchito 16 oz
\$1.99

Rio Grande
Cremas Mexicana &
Centroamericanas 30 oz
\$6.99

Goya
Habichuelas
Rosadas 15.5 oz
\$0.89

Colcafe
Cafe Todo 3 en
1 380 gr
\$3.99

Pran
Jugo de Mango
1500 ml
2/\$3

Foco
Jugo de Coco
17.6 oz
\$0.99

Buen Provecho
Frijol Rojo
8 lb
\$7.99

La Miguelena
Horchata Morro
con Leche 12 oz
\$1.79

Natura's
Salsita Lista (Todas
las Variedades) 7 oz
\$1.29

Bauducco
Wafers (Todas las
Variedades) 5.82 oz
\$0.79

Ole
Tostadas de Maiz 12.4 oz
2/\$5

La Banderita
Tortillas de Maiz 80 ct
2/\$7

Gatorade
Thirst Quencher
(Todas las Variedades) 8 pk
\$4.99

E.E
Pasta (Todas las
Variedades) 16 oz
\$0.79

Mazola
Aceite de Cocina
(Todas las Variedades) 40 oz
\$3.69

Tropicana
Jugo de Naranja Premium
(Todas las Variedades) 52 oz
\$2.99

Oscar Mayer
Lunchables (Todas
las Variedades) 8-10 oz
2/\$5

Sauder
12 Huevos Organicos
Medianos 12 pk
\$2.49

Capri Sun
Jugos (Todas las
Variedades) 10 pk
2/\$5

Deer Park
Agua Embotellada 24 pk
\$3.49

Roichen
Wok Diamante 28 cm
\$21.99

Novel
Parrilla Electrica
para BBQ
\$29.99